



SERVIZIO AIUTI ALLE IMPRESE

IL DIRETTORE GENERALE

**VALTIERO MAZZOTTI**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA: GIUNTA

PG.2011. 0065781  
del 14/03/2011



Spett. li Amministrazioni provinciali  
Comunità Montane  
Nuovo Circondario Imolese  
Unioni di Comuni  
(ex Comunità Montane)  
Organizzazioni Professionali  
e Cooperative  
Centri di Assistenza Agricola  
AGREA

**Loro sedi**

Oggetto: P.S.R.07-13 – Misura 221 e Misure analoghe attivate in precedenti periodi di programmazione. Indicazioni operative per la presentazione di **domande di pagamento** a valere sulla **annualità 2011** e per pagamenti di premi riferibili al Reg.(CE) 1272/88 (cosiddetto set-aside strutturale).

Per la Misura in oggetto non è programmata l'attivazione di bandi provinciali nell'annualità 2011 (vedi il Programma Operativo, di seguito P.O. Misura 221, approvato con DGR 168/2008, successivamente modificato con DGR 196/2010). Di conseguenza, non è prevista la possibilità di presentare nuove domande di aiuto inerenti alla realizzazione di imboschimenti in terreni agricoli, ma solo domande di pagamento relative a imboschimenti già ammessi e realizzati.

Per quanto sopra nel 2011, con riguardo alla Misura 221, è prevista la presentazione di due differenti tipologie di domande:

- A. domande di pagamento del sostegno all'impianto e della prima annualità dei premi a copertura dei costi di manutenzione e perdita di reddito, per imboschimenti di cui ai Bandi provinciali 2010 (vedi Paragrafo 9 del P.O. Misura 221);
- B. domande di pagamento delle annualità dei premi a copertura dei costi di manutenzione e perdita di reddito successive alla prima, riguardanti, ad oggi, solo interventi avviati nei precedenti periodi di programmazione (vedi Paragrafo 11 del P.O. Misura 221 –DGR 168/08) e oggetto della sopra citata determinazione.

Si comunica, inoltre, che a decorrere dall'annualità 2011, competeranno all'AGREA e non più all'AGEA:

- C. i pagamenti e dei premi riferibili al Reg. (CE) 1272/88 a copertura dei costi di perdita di reddito per imboschimenti realizzati in attuazione del medesimo Regolamento (cosiddetto set-aside strutturale). Vedi al riguardo la Circolare AGEA ACIU 2010.859 del 17/12/10, allegata alla presente nota.

Viale della Fiera, 8  
40127 Bologna

tel 051.527.4319 - 527.4424  
fax 051.527.4669

agrsai1@regione.emilia-romagna.it  
PEC: agrsai1@postacert.regione.emilia-romagna.it  
[www.regione.emilia-romagna.it](http://www.regione.emilia-romagna.it)

Per ognuno dei diversi pagamenti di cui ai punti precedenti si dettano di seguito le specifiche indicazioni operative che assumono a riferimento oltre al già citato *P.O. Misura 221*, anche le *Linee guida per la progettazione e realizzazione degli imboschimenti* (di seguito “*Linee guida*”, approvate con DGR 874/08 e modificate con DGR 196/2010) e le specifiche disposizioni emanate dall’AGREA.

**A. Indicazioni operative per la presentazione delle domande di pagamento del sostegno all’impianto e della prima annualità dei premi a copertura dei costi di manutenzione e perdita di reddito.**

**A.1 Soggetti interessati.** Sono interessati alla presentazione della domanda di pagamento del sostegno all’impianto e della prima annualità dei premi, coloro per i quali sia stata “ammessa” la “domanda di adesione alla Misura” presentata nell’annualità **2010**.

I richiedenti che alla scadenza del termine di presentazione della domanda non abbiano completato gli imboschimenti per giustificati motivi, come prescritto al paragrafo 12 del *P.O. Misura 221*, potranno fare istanza di proroga di un anno del termine per la conclusione dei lavori. Se la domanda è accolta potranno presentare la domanda di pagamento a valere per l’annualità 2012.

La concessione rilasciata ai soggetti che successivamente al termine prescritto non abbiano presentato né la domanda di pagamento, né la richiesta di proroga, si intende decaduta.

**A.2 Modalità.** Le domande di pagamento del sostegno all’impianto dovranno essere presentate secondo le modalità e i tempi definiti dall’AGREA (vedi le procedure definite dall’AGREA con Determinazione del Direttore n. 4355 del 18 aprile 2008, sue modifiche e integrazioni).

Come prescritto al punto 4.2 delle *Linee guida* la domanda deve essere necessariamente corredata dello “stato finale dei lavori” a firma di tecnico abilitato. La copia delle fatture deve essere accompagnata dal “Riepilogo dei materiali e opere” redatto sulla base del modello che sarà consultabile alla seguente pagina del sito Ermesagricoltura:

<http://www.ermesagricoltura.it/Programmazione-Regionale-dello-Sviluppo-Rurale/Programma-di-Sviluppo-rurale-2007-2013/Asse-2/doc-221>

Relativamente alla documentazione sul materiale di moltiplicazione impiegato è sufficiente l’indicazione dello stesso nel “riepilogo” e la disponibilità presso l’Azienda in sede di accertamento.

**A.3 Spese ammissibili.** Si sottolinea di porre particolare attenzione alla necessità di fare riferimento alle disposizioni contenute nelle “Linee Guida sull’ammissibilità delle spese relative allo Sviluppo Rurale e interventi analoghi” predisposto dal Dipartimento delle Politiche di Sviluppo (versione “2010” come sancita in Conferenza Stato-Regioni nella seduta del 18/11/10, che ha aggiornato la precedente versione approvata nella precedente seduta del 14/2/2008) per quanto concerne l’ammissibilità delle spese sostenute ai fini della determinazione degli aiuti concedibili a titolo di *sostegno per l’impianto*, come prescritto al par. 3.2 delle già citate *Linee guida per la progettazione e realizzazione degli imboschimenti*.

La versione aggiornata delle “Linee Guida sull’ammissibilità delle spese relative allo Sviluppo Rurale e interventi analoghi” è consultabile sul sito <http://www.reterurale.it/speseammissibili>.

Le modalità di computo degli aiuti concedibili a titolo di *sostegno per l’impianto* sono dettagliatamente indicate nel già citato paragrafo 3.2 delle *Linee guida per la progettazione e realizzazione degli imboschimenti*. Le spese effettivamente sostenute e documentate, nei limiti degli importi di cui ai Prezzari regionali, possono essere riconosciute per il computo del “costo dell’impianto”, unicamente se riconducibili alle “categorie di materiali e opere ammesse a pagamento..” indicate nell’allegato n. 4 delle medesime *Linee Guida*.. Voci di spesa comprese in

“Prezzari regionali” ma non comprese nel citato allegato n. 4 possono essere ammesse unicamente se già impiegate nella giustificazione dei sostegni del P.S.R. (vedi l’Allegato n. 3 del PSR 07-13) per le corrispondenti Azioni della Misura 221, anche se non (a titolo esemplificativo si cita la possibilità di riconoscere il cod. E10.75, per la sola Azione 3). In caso di impiego di materiali la cui voce del prezzario non comprende la posa in opera, potrà essere riconosciuto il costo corrispondente al congruo numero di ore impiegate, se riconosciute dal tecnico nello stato finale dei lavori.

**A.4 Istruttorie e Controlli.** Per quanto riguarda le istruttorie e i controlli si rimanda a quanto indicato nel P.O. Misura 221, nelle Linee guida e alle modalità e alle procedure definite dall’AGREA. Ad oggi i riferimenti normativi relativi alle attività di controllo e sanzione sono il Reg. (CE) 65/11 (che ha abrogato e sostituito il Reg. (CE) 1975/06), il DM 30125/09 (che ha abrogato e sostituito il DM1205/08) e la DGR 1006/08, loro modifiche e integrazioni.

Si evidenziano in particolare i seguenti punti di verifica che fanno riferimento al Reg. (CE) 65/11 (art. 24 par. 3):

- a) Verifica della fornitura dei prodotti e dei servizi cofinanziati: verifica svolta mediante visita sul luogo in cui i prodotti e/o i servizi sono stati messi in opera.
- b) Verifica della realtà della spesa oggetto della domanda: controllo sulle quietanze di pagamento delle spese rendicontate (vedi “Linee Guida sull’ammissibilità delle spese relative allo Sviluppo Rurale e interventi analoghi”)
- c) Verifica della conformità dell’operazione completata con l’operazione per la quale era stata presentata e accolta la domanda di aiuto.

**A.5 Piano di coltura e conservazione.** I proprietari/possessori di terreni imboschiti in riferimento alla Misura 221 devono gestire gli imboschimenti nel rispetto delle norme forestali vigenti e delle disposizioni contenute nel *Piano di coltura e conservazione* (vedi Par. 5.1 delle Linee guida).

Come indicato nel par. 11 del *POM 221*, non potrà essere concesso alcun premio a copertura dei costi di manutenzione e perdita di reddito per le annualità successive alla prima in mancanza del prescritto Piano di coltura, che deve essere approvato dalla competente amministrazione forestale e debitamente sottoscritto dal beneficiario dei premi.

**A.6 Documentazione da trasmettere ai referenti regionali.** Entro i termini di presentazione della domanda di pagamento della seconda annualità dei premi, dovrà essere trasmessa copia elettronica del “Piano di coltura e conservazione”, corredata dal “riepilogo dei materiali e delle opere” e del” verbale di accertamento di avvenuta esecuzione”.

## **B. Indicazioni operative per la presentazione delle domande di pagamento delle annualità dei premi a copertura dei costi di manutenzione e perdita di reddito successive alla prima (cosiddette conferme di impegno).**

Le domande in questione riguardano, per la campagna **2011**, sia interventi attuati in riferimento alla misura 221 del P.S.R. 2007-13, che interventi avviati nei precedenti periodi di programmazione.

Alle domande in questione si applicano le disposizioni di cui al Paragrafo 11 del P.O. Misura 221.

Si richiamano di seguito i casi per i quali la corresponsione di premi dovuti a copertura di costi di manutenzione e perdita di reddito è **subordinata alla presentazione dell’annuale domanda di pagamento:**

- premi riferibili alla **Misura 221** del P.S.R. 2007-2013 in attuazione del Reg. (CE) 1698/05;
- premi riferibili alla **Misura 2.h** del P.R.S.R. 2000-2006 in attuazione del Reg. (CE) 1257/99;
- premi riferibili ai Programmi attuativi del Reg. (CEE) **2080/92**;
- premi riferibili al Reg. (CEE) **1609/89** cosiddetto “**ex set-aside**”.

Si sottolinea al riguardo che AGREA nel SOP ha predisposto:

- un unico modulo di pagamento per la misura 221 “programmazione 2007/2013” (modulo 2210PG), nel quale potranno essere inserite sia le richieste di pagamento degli aiuti per l’impianto (nel primo anno di impegno) che quelle degli aiuti per le manutenzioni ed il mancato reddito di tutte le annualità. Le diverse tipologie di premio fanno comunque riferimento a due distinti paragrafi del P.O. di Misura e per le stesse vigono disposizioni e procedure differenti.
- un distinto modulo di pagamento per gli aiuti relativi a impegni su misure di forestazione di terreni agricoli dei precedenti periodi di programmazione (1257/99, 2080/92 e 1609/89)– Modulo HC-2 (tale modulo a partire dal 2011 è stato sviluppato su una nuova versione di software gestionale che permetterà una piena integrazione con i dati del piano colturale e del SIGC).

Per quanto riguarda gli imboschimenti realizzati in riferimento al cosiddetto “set-aside” si specifica che **i pagamenti di premi riferibili al Reg. (CE) 1272/88 sono trattati nel successivo punto C.**

I rimboschimenti realizzati in seguito all’accoglimento di domande di aiuto a valere sui Bandi provinciali 2010 della Misura 221, potranno presentare la domanda di cui al punto “B” solo a partire dall’annualità 2012, sempreché nell’annualità corrente presentino domanda con riferimento alle modalità di cui al precedente punto “A”.

All’atto della compilazione della domanda di pagamento dei premi per annualità successive alla prima è necessario verificare con accuratezza la corrispondenza fra la delimitazione delle aree imboschite oggi rilevabile, e la delimitazione dell’intervento originario.

### **C. Indicazioni operative inerenti ai pagamenti di premi riferibili al Reg. (CEE) 1272/88, a copertura dei costi di perdita di reddito per imboschimenti realizzati in attuazione del medesimo Regolamento (cosiddetto set-aside strutturale).**

Con propria Circolare n. ACIU.2010.859 del 17 dicembre 2010, di cui si allega copia alla presente, l’AGEA ha trasferito all’Organismo pagatore regionale AGREA le competenze in materia di gestione degli aiuti comunitari previsti dal Reg. (CEE) 1272/88.

L’AGEA, nella medesima nota ha stabilito che competono all’AGEA, dal **1 febbraio 2011**

- i pagamenti relativi alle **annualità 2011 e successive** (ancora dovuti)
- i pagamenti non ancora corrisposti dall’AGEA alla data del 31 dicembre 2010 riferibili alle **annualità 2010 e precedenti.**

Al riguardo distinguiamo due casi:

C.1 Beneficiario di premi relativi sia al Reg. (CE) 1272/88 che al Reg. (CEE) 1609/89;

C.2 Beneficiario di premi esclusivamente in riferimento al Reg. (CE) 1272/88.

#### **C.1 Beneficiario di premi relativi sia al Reg. (CE) 1272/88 che al Reg. (CEE) 1609/89.**

**Premi relativi all’annualità 2011.** In sede di presentazione dell’annuale domanda di pagamento relativa ai premi di cui al Reg. (CEE) 1609/89 (vedi precedente punto B. per l’annualità 2011), i beneficiari in questione dovranno contestualmente indicare se risulta dovuto anche il pagamento ex Reg. (CE) 1272/88, per la medesima annualità. Sempre in tale sede dovranno confermare la corrispondenza della superficie oggetto dei pagamenti ex Reg. (CE) 1272/88 con quelli relativi alla domanda di pagamento ex Reg. (CE) 1609/89. AGREA produrrà automaticamente per tutti questi beneficiari una “domanda” di pagamento virtuale che costituirà l’identificativo di pagamento per gli aiuti del Set Aside Strutturale. Tali domande saranno basate sulle superfici indicate nella domanda HC 2 per gli aiuti ex reg. 1609/89 del 2011. Si rimanda il dettaglio delle modalità alle specifiche istruzioni che verranno comunicate dall’AGEA.

**Premi relativi ad annualità 2010 e precedenti.** AGREA, sulla base delle informazioni ricevute da AGEA produrrà sul sistema SOP le “domande” di pagamento per gli interventi delle precedenti annualità che non risultano liquidati alla data del 31 dicembre 2010, Tali domande saranno basate sulle superfici indicate nella domanda HC degli anni precedenti per gli aiuti ex reg. 1609/89.

Tutte le domande create mediante automatismi sul sistema Saranno poi validate e istruite dalle Province e daranno luogo ad elenchi di liquidazione.

## **C.2 Beneficiario di premi con esclusivo riferimento al Reg. (CE) 1272/88.**

**Premi relativi all'annualità 2011.** I beneficiari in questione sono tenuti a sottoscrivere la prescritta dichiarazione di conferma di impegno (vedi precedenti circolari dell'AGEA, in particolare la n. 56/09 e la n. 7/10) presso la sede degli uffici delle Amministrazioni provinciali territorialmente competenti ove è depositata l'originale domanda di aiuto. In sede di presentazione di detta dichiarazione, qualora non già provveduto nel merito, sarà cura del beneficiario e della medesima Amministrazione di caricare sull'applicativo allo scopo predisposto dall'AGREA i dati di cui verrà richiesta la trascrizione dall'originaria domanda di aiuto e sue successive modifiche (vedi esiti di specifiche attività di controllo).

**In tale sede dovrà inoltre essere dichiarata la sussistenza di annualità di pagamento relative al 2010 e precedenti** per le quali AGEA alla data del 31 dicembre 2010 non abbia ancora provveduto alla liquidazione. Anche per questo caso è necessaria l'informazione sulle annualità di impegno già corrisposte.

La Provincia compilerà sul sistema SOP le “domande” di pagamento per gli interventi dell'annualità corrente e delle eventuali precedenti annualità non ancora liquidate da AGEA alla data del 31 dicembre 2010, Tali domande saranno basate sulle superfici indicate nella domanda cartacea iniziale, partendo dalla base dei possessi che il beneficiario deve aver preventivamente validato nel proprio fascicolo anagrafico aziendale presso il CAA.

Tutte le domande create in questa modalità sul sistema Saranno poi istruite dalle Province e daranno luogo ad elenchi di liquidazione

Si rimanda il dettaglio delle modalità alle specifiche istruzioni che verranno comunicate dall'AGREA.

**Premi dovuti esclusivamente per l'annualità 2010 e precedenti.** Il caso in questione si pone unicamente qualora per determinati beneficiari non sia più dovuto alcun premio per l'annualità 2011 ma risultino ancora non eseguiti pagamenti riferibili all'annualità 2010 e precedenti, pagamenti per i quali alla data del 31/12/11 AGEA non ha ancora provveduto alla liquidazione.

A motivo delle determinazioni assunte dall'AGEA, anche detti pagamenti non potranno essere corrisposti se non ad avvenuto caricamento dei pagamenti in questione sugli applicativi dell'AGREA. Pertanto, anche i beneficiari che si trovano nelle condizioni ora descritte, al fine di portare a termine la liquidazione dei premi dovuti, dovranno recarsi presso la sede degli uffici delle Amministrazioni provinciali territorialmente competenti ove è depositata l'originale domanda per provvedere al caricamento sull'applicativo predisposto dall'AGREA dei dati di cui è richiesta la trascrizione dall'originaria domanda di aiuto e sue successive modifiche.

Si invitano le Amministrazioni provinciali in indirizzo dare informazione ai beneficiari della allegata comunicazione dell'AGEA e delle presenti indicazioni operative.

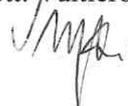
Distinti saluti.

GiPa

Allegati:

Nota AGEA n. ACIU.2010.859 del 17 dicembre 2010

(Dott. Valtiero Mazzotti)



Prot. N. ACIU. 2010. 859

(CITARE NELLA RISPOSTA)

Roma li. 17/12/10

**AREA COORDINAMENTO**

Via Salencro, 13 - 00187 Roma  
Tel. 06.49499.1 - Fax 06.49499.770

All' **A.G.R.E.A.**  
Largo Caduti del Lavoro, 6  
Bologna 40122  
Fax 051/284910

All' **A.R.T.E.A.**  
Via S. Donato, 42/1  
Firenze 50127  
Fax 055/3241799

All' **Organismo Pagatore della  
Regione Lombardia**  
Via Fabio Filzi, 22  
Milano 20124  
Fax 02/67655673

All' **AGEA**  
Ufficio Monocratico  
S E D E

Alla **SIN S.r.l.**  
SEDE

e p.c. al **Ministero delle Politiche  
Agricole Alimentari e Forestali**  
Dipartimento delle politiche  
europee ed internazionali  
Direzione Generale per  
l'attuazione delle politiche  
comunitarie ed internazionali di  
mercato  
Via XX Settembre, 20  
ROMA

**Regione Emilia Romagna  
Assessorato Regionale  
all'Agricoltura**  
Viale della Fiera 8  
Bologna 40127

**Regione Toscana**  
**Assessorato Regionale**  
**all'Agricoltura**  
Via di Novoli, 26  
Firenze 50127

**Regione Lombardia**  
**Direzione Generale**  
**Agricoltura**  
Via Melchiorre Gioia  
Milano 20124

**ARPEA**  
Via Bogino, 23  
Torino 10123  
Fax 011/3025199

Provincia Autonoma  
di Bolzano - **OPPAB**  
Via Crispi, 15  
Bolzano 39100  
Fax 0471/413009

**APPAG Trento**  
Via G.B. Trener, 3  
Trento 38100  
Fax 0461/495810

**ARCEA**  
Via E. Molè  
Catanzaro 88100  
Fax 0961/852065

**AVEPA**  
Centro Tommaseo  
Via N. Tommaseo, 67 C-3° p  
Padova 35131  
Fax 049/7708750

9 17

**Oggetto:** Trasferimento agli Organismi pagatori AGREA, ARTEA ed OP Lombardia delle competenze in materia di gestione degli aiuti comunitari previsti dal reg.(CE) n. 1272/88.

Facendo seguito a quanto definito durante la riunione di coordinamento del 18 maggio 2010 ed a quanto stabilito nella successiva riunione tecnica del 15 dicembre u.s., si indicano di seguito le modalità per il passaggio, dall'Organismo pagatore AGEA agli Organismi pagatori AGREA, ARTEA ed OP Lombardia, delle competenze relative al reg.(CEE) n° 1272/88 (set-aside strutturale):

1. i pagamenti, a partire dal 1 febbraio 2011, sono di competenza degli OP AGREA, ARTEA ed OP Lombardia;
2. i pagamenti non effettuati dall'OP AGEA entro il 31 dicembre 2010 rientrano, a partire dal 1 febbraio 2011, nella competenza degli OP AGREA, ARTEA ed OP Lombardia, cui l'O.P. AGEA trasmetterà le informazioni definite nel corso della predetta riunione tecnica del 15 dicembre u.s. e copia della documentazione in proprio possesso entro il 17 gennaio 2011;
3. entro il 17 gennaio 2011 l'OP AGEA dovrà rendere disponibili le informazioni relative a tutti i pagamenti ed ai recuperi effettuati e da effettuare nel quadro del regime pluriennale d'aiuto previsto dal predetto regolamento allo scopo di fornire ai suddetti OP tutte le informazioni necessarie per il prosieguo delle attività di competenza.

La presente nota è trasmessa anche alle Regioni Emilia Romagna, Toscana e Lombardia cui, ai sensi dell'art. 10 del D.M. Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste n° 63 del 19 febbraio 1991, compete lo svolgimento dell'attività istruttoria delle domande riferite al regolamento in trattazione.

IL DIRETTORE  
(Dr. Giancarlo Nanni)



4